




Südtiroler Einzugsdienste  
Alto Adige Riscossioni



Manuale , il portale dei pagamenti verso  
le pubbliche amministrazioni:

**Pagamenti verso le scuole sul canale  
pagoPA  
(modalità di pagamento senza codice avviso)**



Südtiroler Einzugsdienste  
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e  
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)

Accedere al sito web del portale provinciale dei pagamenti:

sito italiano <https://it.epays.it/>

sito tedesco <https://de.epays.it/>

Südtiroler Einzugsdienste  
Alto Adige Riscossioni

ePayment  
Alto Adige

Deutsch

HOME | CONTATTI | A- A+ Carrello

**Pagamenti con Codice pagoPA**  
Accesso rapido per pagamenti con Codice pagoPA.  
Paga

**Pagamenti OnLine**  
Accedi per pagamenti pagoPA con ricerca per Ente creditore, con o senza Codice Avviso.  
Paga

**Estratto Conto sp@d**  
Accedi per visualizzare i tuoi documenti pagati e da pagare.  
Accedi

Inserisca i seguenti codici indicati nell'atto: Visualizza

Codice Fiscale Ente \*

Codice Avviso Pagamento pagoPA - Payment N° \*

Cliccare sul pulsante “paga” posto all’interno del campo azzurro chiaro: Pagamenti OnLine

HOME | CONTATTI | A- A+ Carrello

**Pagamenti con Codice pagoPA**  
Accesso rapido per pagamenti con Codice pagoPA.  
Paga

**Pagamenti OnLine**  
Accedi per pagamenti pagoPA con ricerca per Ente creditore, con o senza Codice Avviso.  
Paga

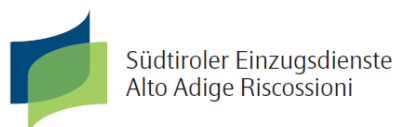
**Estratto Conto sp@d**  
Accedi per visualizzare i tuoi documenti pagati e da pagare.  
Accedi

Inserisca i seguenti codici indicati nell'atto: Visualizza

Codice Fiscale Ente \*

Codice Avviso Pagamento pagoPA - Payment N° \*

Nella schermata seguente aprire il menu a tendina “Ente” e dall’elenco scegliere il gruppo



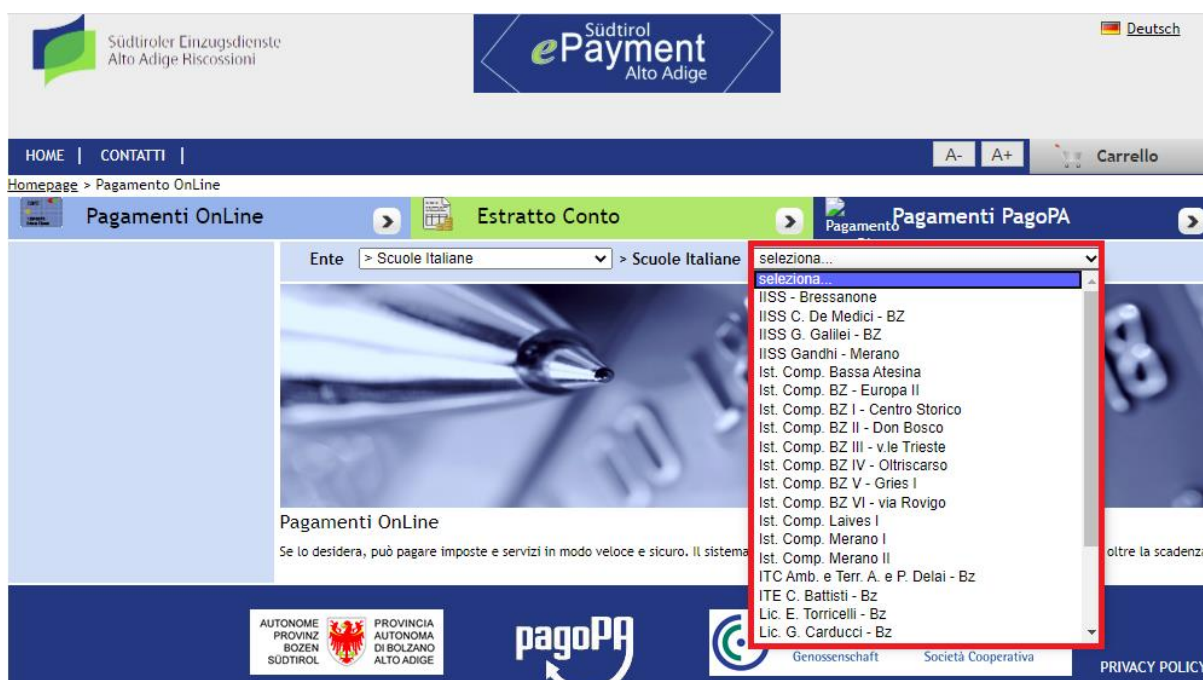
C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all’attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)

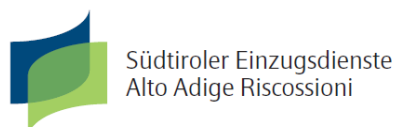
scolastico di riferimento (scuole italiane, scuole ladine, scuole tedesche, scuole professionali).



Una volta selezionato il gruppo scolastico selezionare l'istituto scolastico dall'elenco:



Dopo aver selezionato l'istituto scolastico, a sinistra verranno visualizzati tutti i pagamenti



C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)

disponibili per quell'ente:



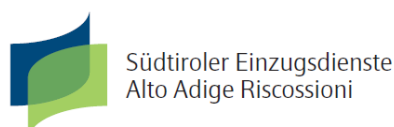
Una volta selezionato il tipo di pagamento che si intende effettuare si aprirà la schermata che andrà valorizzata con i propri dati.

Il campo "Nominativo studente e descrizione" deve essere valorizzato col nome dello studente per il quale si sta effettuando il pagamento ed eventuali ulteriori informazioni utili ad esempio:

*"Mario Rossi iscrizione classe 5B"*

Gli altri campi (Cognome, Nome, Provincia, Comune, Via, Codice fiscale) devono essere valorizzati con i dati del soggetto che effettua il pagamento (es. genitore o lo studente stesso

Dopodiché cliccare su avanti.



C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)

Dopo aver cliccato su avanti verrà visualizzata una pagina di riepilogo dei dati, se sono corretti cliccare su “Aggiungi al Carrello”.

HOME | CONTATTI | A- A+ Carrello

Homepage > Pagamenti OnLine > Contributi Alunni

Pagamenti OnLine Estratto Conto Pagamenti PagoPA

Contributi Alunni > Contributi Alunni

1. Inserimento Dati Pagamento 2. Riepilogo

di Euro 50,00


IISS - Bressanone

Causale:  
Causale del pagamento: MARIO ROSSI ISCRIZIONE CLASSE 5B

Eseguito da:  
Denominazione: ROSSI BRUNO  
Via e N°: VIA BOLZANO 1  
Città:  
Codice Fiscale: ██████████

Info Pagamenti >

Indietro Annulla Stampa Pagina **Aggiungi al Carrello**

A questo punto visualizziamo il contenuto del nostro carrello che conterrà il nostro pagamento. Possiamo aggiungere un secondo pagamento al carrello (ad esempio: la gita, la mensa o la rata di un secondo figlio, anche se iscritto ad altra scuola) cliccando sul simbolo 

Una volta inseriti tutti i pagamenti cliccare su “Avanti”.

HOME | CONTATTI | A- A+ Carrello (1)

Homepage > Pagamento OnLine > Carrello

Pagamento Pagamenti PagoPA Pagamenti OnLine Estratto Conto

1. Selezione 2. Conferma avvenuto pagamento 3. Modalità di pagamento

[ Totale pagamenti presenti nel carrello: 1 per un importo pari a: 50,00 € ]

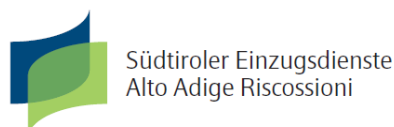
ALTO ADIGE RISCOSSIONI  

( Lista dei pagamenti )

| Codice fiscale | Causale                          | Importo (€) |
|----------------|----------------------------------|-------------|
| ██████████     | MARIO ROSSI ISCRIZIONE CLASSE 5B | 50,00       |

| N.pagamenti | Somma Importi dovuti | Spese di trasmissione | Costo del servizio | Totale addebitato |
|-------------|----------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|
|             |                      |                       |                    |                   |

Annulla **Avanti**



C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)

Pagamenti PagoPA | Pagamenti OnLine | Estratto Conto

1. Selezione | 2. Conferma avvenuto pagamento | 3. Modalità di pagamento

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

( Lista dei pagamenti )

| Codice fiscale | Causale                          | Importo (€) |
|----------------|----------------------------------|-------------|
| ██████████     | MARIO ROSSI ISCRIZIONE CLASSE 5B | 50,00       |

CONFERMA AVVENUTO PAGAMENTO

e-mail:  ←

All'indirizzo indicato verrà inviata la conferma di avvenuta operazione e la ricevuta di pagamento  
**attenzione:** un indirizzo non valido provoca la non ricezione delle e-mail

| N.pagamenti | Somma Importi dovuti | Spese di trasmissione | Costo del servizio | Totale addebitato |
|-------------|----------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|
| 1           | 50,00 €              |                       |                    |                   |

Indietro | Annulla | **Avanti**

Verrà ora visualizzato un riepilogo comprensivo di tutti i pagamenti, il totale che verrà addebitato e la mail alla quale verrà mandata la ricevuta di pagamento.

Controllare quindi che tutti i dati siano corretti e se si è pronti cliccare su “Conferma Pagamento” per procedere con il pagamento.

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO


( Lista dei pagamenti )

| Codice fiscale | Causale                          | Importo (€) |
|----------------|----------------------------------|-------------|
| ██████████     | MARIO ROSSI ISCRIZIONE CLASSE 5B | 50,00       |

CONFERMA AVVENUTO PAGAMENTO

e-Mail: MAIL\_GENITORE@MAIL.IT

MODALITÀ DI PAGAMENTO

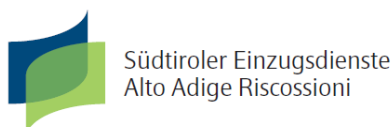


PagoPA  
 Identificativo PSP scelto:  
 Si può proseguire con il pagamento

Info Pagamenti

| N.pagamenti | Somma Importi dovuti | Spese di trasmissione | Costo del servizio  | Totale addebitato |
|-------------|----------------------|-----------------------|---|-------------------|
| 1           | 50,00 €              | 0,00 €                | I costi del Servizio sono determinati dal circuito di pagamento | 50,00 €           |


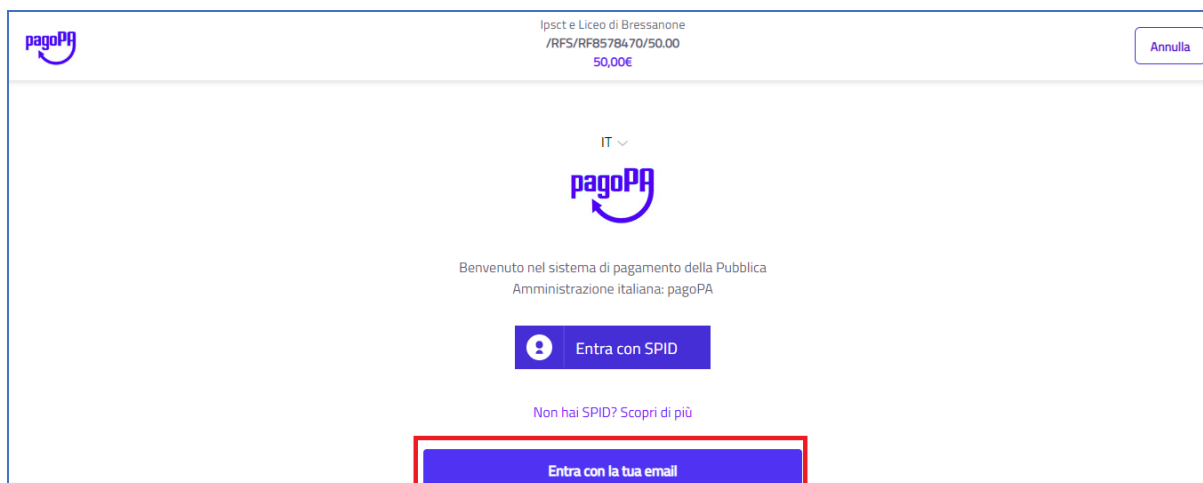
Indietro | Annulla | **Conferma Pagamento**



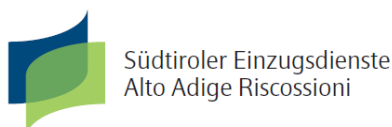
C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
 Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
 Società per azioni soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
 tel. +39 0471 316400  
 fax +39 0471 316491 oppure 316492  
 e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)

Si visualizzerà ora il portale per il pagamento. Cliccare su “Entra con la tua email” e inserirla nel campo e poi cliccare su “Continua”



Accettare ora la privacy e poi cliccare su “Continua”



C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e  
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)

Scegliere tra i metodi di pagamento disponibili quello preferito:

The screenshot shows the pagoPA interface for a payment of 50,00€ to Ipsct e Liceo di Bressanone. The user is asked "Come vuoi pagare?" (How do you want to pay?). Three options are presented: "Carta di credito/debito" (Credit/Debit Card), "Conto corrente" (Current Account), and "Altri metodi di pagamento" (Other payment methods). Each option is accompanied by a representative icon.

- **CARTE DI CREDITO:** inserire poi i dati della carta abilitata al pagamento online e confermare il pagamento cliccando su "Continua".

The screenshot shows the credit card payment form. It displays the accepted logos for MasterCard, American Express, VISA, VISA Electron, and paypal. The user's name is BRUNO ROSSI. The card number is 1234 5678 8900 000, with a red error message below it stating "numero della carta di credito non valido" (credit card number invalid). The expiration date is 11/21 and the verification code is 000. A "Continua" button is visible at the bottom, which is currently disabled.



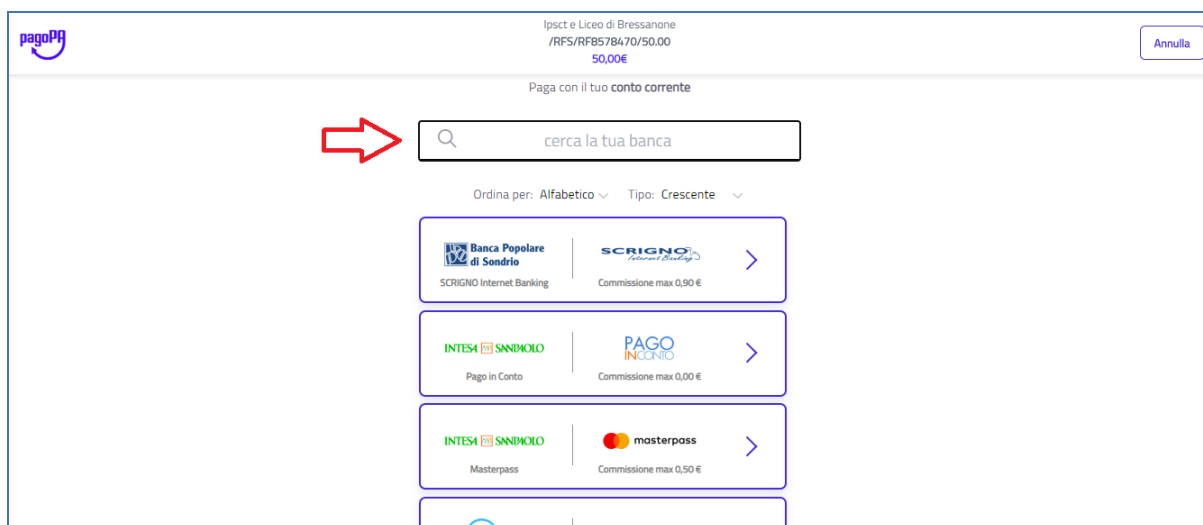
Südtiroler Einzugsdienste  
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e  
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

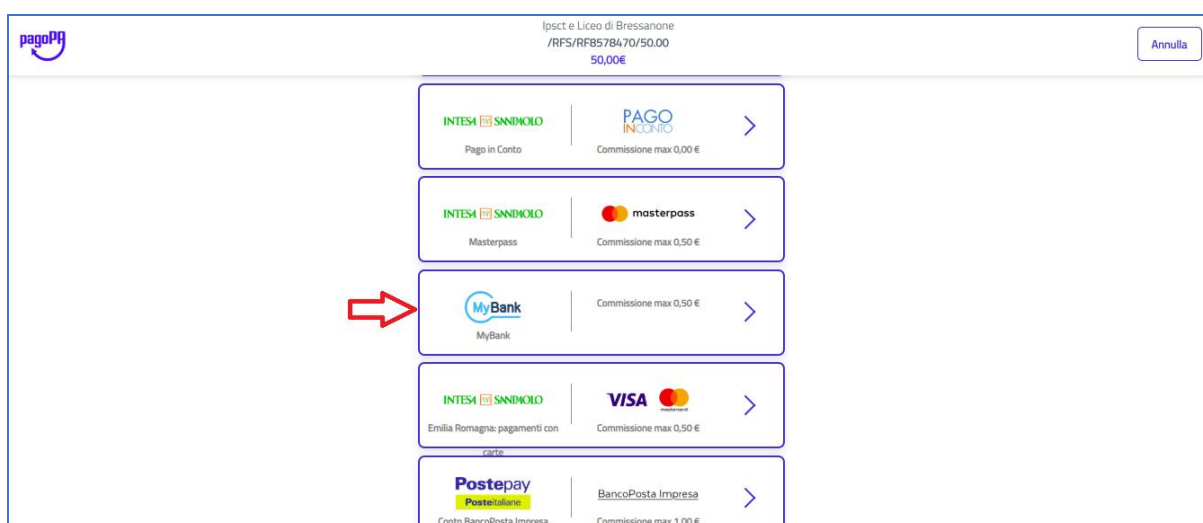
Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)



- **CONTO CORRENTE:** cercare nell'elenco il proprio istituto bancario.  
se non presente, selezionare il servizio MyBank che permetterà di accedere al proprio istituto bancario qual ora non presente tra gli istituti attualmente censiti.



Se il proprio istituto bancario non è presente consigliamo di selezionare MyBank, seguire quindi la procedura guidata ed effettuare il pagamento dal proprio istituto bancario (es: Sparkasse, Raiffeisen, Volksbank, etc).




Südtiroler Einzugsdienste  
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)

## I tuoi pagamenti totali ①


|   |   |
|---|---|
| <b>Soggetto pagante</b><br>ROSSI BRUNO                    | <b>Riepilogo</b>                                      |
| <b>Email</b>  | <b>Transazione:</b> Pago PA                           |
| <b>C.F. / P. IVA</b><br>██████████                        | <b>Pagamento 1:</b> 50,00 €                           |
| <b>PAGAMENTO 1</b>  | <b>Beneficiario:</b> IISS - Bressanone / OSZ - Brixen |
| <b>Beneficiario</b><br>IISS - Bressanone / OSZ - Brixen   | <b>Metodo di pagamento:</b> MyBank                    |
| <b>Importo</b><br>50,00 €                                 | <b>Importo totale:</b> 50,00 €                        |
| <b>Causale Pagamento</b><br>/RFS/RFS78470/50.00           | <b>Totale commissioni:</b> 0,50 €                     |
| <b>Totale da pagare: 50,50 €</b>                          |   |
| ● Il Pagamento sarà effettuato tramite il servizio MyBank |   |
| <b>PAGA ADESSO</b>  |   |

INTESA  SANPAOLO

**SELEZIONA LA TUA BANCA:**

Scrivi il nome della tua banca:

**PROCEDI** [Annulla Transazione](#)







Südtiroler Einzugsdienste  
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e  
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)

MyBank aprirà ora automaticamente l'accesso all'internet banking dell'istituto di credito selezionato. Procedere quindi con l'inserimento delle credenziali di accesso fornite dalla banca ed effettuare il pagamento.



Inserire le credenziali, codice utente e password, fornite dalla banca.  
Bitte Benutzername und Passwort eingeben.

ISI-banking  ISI-business









Codice utente / Benutzername   
Password

In caso di problemi nell'accedere al servizio contattare il Contact Center.  
Im Falle von Problemen beim Einstieg unser Contact Center kontaktieren.

- **ALTRI METODI:** ad esempio paypal, satispay, postepay, iconto, etc. Selezionare il metodo desiderato e poi procedere al pagamento seguendo le indicazioni del portale.

pagopa

Ipsct e Liceo di Bressanone  
/RFS/RFB578470/50.00  
50,00€

|  |   |   |
|--|---|---|
| <br>Satispay          | <br>Commissione max 0,00 € | > |
| <br>PayPal            | <br>Commissione max 1,50 € | > |
| <br>Bancomat Pay      | Commissione max 0,50 €  | > |
| <br>Paga con Postepay | <br>Commissione max 1,00 € | > |
| <br>Carte Pagamento   | Commissione max 1,30 €  | > |



Südtiroler Einzugsdienste  
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128  
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.  
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e  
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano  
tel. +39 0471 316400  
fax +39 0471 316491 oppure 316492  
e-mail: [info@altoadigeriscossioni.it](mailto:info@altoadigeriscossioni.it)